

Résumé

Cet article s'intéresse à la publication antijésuite d'un missionnaire suisse du XVIII^e siècle de retour dans une Europe où la Compagnie de Jésus est attaquée sur ses activités en Extrême-Orient. Il s'agit non pas d'étudier les démêlés des différents acteurs de la mission cochinchinoise, mais de montrer comment ce texte, tout en gardant des caractéristiques propres à son origine missionnaire, s'extrait du contexte des missions orientales pour s'inscrire dans un discours antijésuite de longue durée.

Zusammenfassung

Dieser Beitrag befasst sich mit einem Buch eines schweizerischen Missionars, der nach Europa zurückkehrte, als die Gesellschaft Jesu bezüglich ihrer Tätigkeit im fernen Orient heftig kritisiert wurde. Nicht die Geschichte der vietnamesischen Mission steht im Fokus, sondern ihre Darstellung. Es wird der Frage nachgegangen, inwieweit sich der Text von seinem Kontext entfernt, um sich in die Langzeitdebatte des Antijesuitismus einzuschreiben.

Summary

This article focuses on an anti-Jesuit publication written by the eighteenth-century Swiss missionary, Abbé Pierre-François Favre, who had returned from Cochinchina (within present-day Vietnam) to a Europe where the Society of Jesus was being attacked over its activities in the Far East. This essay analyses not so much the disputes and various protagonists from the Cochinchinoise mission as much as how Favre's text — whilst retaining characteristics specific to its missionary origin — drew on the context of the Eastern missions with a view to contributing to the long-standing anti-Jesuit polemic literature of the period.